Stafford
 Stanbury
 Stewart (Cochrane)
 St. Pierre
 Sulatycky
 Sullivan
 Thomas
 Tolmie
 Trudel
 Turner (London-Est)

Turner (Ottawa-
 Carleton)
 Wahn
 Walker
 Watson
 Whelan
 Whicher
 Whiting
 Yanakis—119.

• (10.10 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée. En conformité de l'article 2(1) du Règlement, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain à deux heures de l'après-midi.

(A 10 h. 16, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)